

# Témoignages

JOURNAL FONDÉ LE 5 MAI 1944 PAR LE DOCTEUR RAYMOND VERGÈS

N° 18240 - 71ÈME ANNÉE

À moins de 100 jours de la conférence de Paris

## La nouvelle route du littoral face à «l'exemplarité écologique» de la COP21

Jeudi dernier, l'Élysée accueillait l'événement de lancement de la COP21. Intitulée « En avant la COP21 », cette journée a présenté les actions prévues par le pays organisateur de la conférence des Nations-Unies sur le changement climatique. Elle a confirmé que la France place la COP21 sous le signe de l'exemplarité écologique avec en particulier la priorité aux transports en commun. Cette orientation se situe à l'opposé du projet de route en mer qui est pourtant soutenu par le même gouvernement. Cette contradiction pourra-t-elle se régler dans les 100 jours, ou la NRL sera-t-elle une des attractions de la COP21 ?



L'argent promis par l'État pour faire un train a été transféré sur un projet de route en mer de 12 kilomètres. Cela ne réglera pas le problème des embouteillages, bien au contraire.



L'entrée de la COP21, telle que présentée jeudi dernier à l'Élysée.

**D**u 30 novembre au 11 décembre, la France organisera la COP21. Ce sera la plus grande conférence internationale organisée dans ce pays. Elle aura pour objectif la signature d'un nouveau traité international qui devra remplacer le Protocole de Kyoto. L'enjeu est considérable. Il s'agit de limiter les émissions de gaz à effet de serre afin de limiter l'augmentation de la température moyenne de la Terre à +2 degrés par rapport à l'époque préindustrielle, soit le milieu du 19e siècle. Ce capital est déjà bien entamé. Le futur traité devra aussi garantir des financements pour que les victimes du réchauffement climatique puissent avoir des moyens de s'adapter. Tout cela constitue ce que la France appelle « l'Alliance de Paris pour le climat ». La COP21 a fait l'objet de deux séquences la semaine dernière. Tout d'abord, pendant sa conférence de presse mardi, le président de la République a montré un certain pessimisme. Le niveau actuel des engagements de réduction des émissions de gaz à effet de serre ne garantit pas de limiter à 2 degrés la hausse des températures. D'où l'évocation d'un risque d'échec, et la multiplication des actions diplomatiques pour tenter de faire changer les points de vue.

**« Priorité donnée aux transports en commun... »**

Jeudi, la COP21 était le temps fort de la communication présidentielle à 100 jours de son ouverture. Outre François Hollande, plusieurs ministres et les responsables de l'organisation de la COP21 étaient présents pour une journée spéciale à l'Élysée, intitulée « En avant la COP21 ». Une visite virtuelle du site du Bourget a été ainsi présentée. Le centre de conférence accueillera en particulier une salle de plénière capable d'accueillir 2000 personnes et qui sera totalement démontable et réutilisable. C'est une illustration d'un mot d'ordre donné pour l'organisation de la COP21 : l'exemplarité écologique.

Le dossier de presse remis à cette occasion donne un contenu à ce concept : « La France entend montrer l'exemple en organisant une conférence éco-responsable fondée sur l'économie circulaire : zéro déchet, zéro gaspillage ; un vaste dispositif de tri ; du papier 100 % recyclé et recyclable ; le moins de plastique possible ; la priorité donnée aux transports en commun... »

40.000 personnes sont attendues dans un lieu de conférence vaste de 18 hectares, où les déplacements se feront en minibus électriques. Pour renforcer l'attractivité des transports collectifs, les réseaux d'Île-de-France augmenteront leur capacité de 70.000 places. Force est de constater qu'à aucun moment, l'exemplarité écologique ne cite un élargissement de routes existantes, ou la promotion d'automobiles à pétrole.

### **Des crédits pris sur le projet de train**

À La Réunion, cette orientation entre en contradiction avec le projet de route en mer à 6 voies voulu par Didier Robert. Pour arriver à monter un financement de 1,6 milliard, l'argent a été obtenu par le basculement des crédits prévus pour la construction d'un train. Cette décision avait été prise quand Nicolas Sarkozy était président de la République. Puis le gouvernement actuel a donné à la Région Réunion des dérogations pour passer outre l'avis négatif du Conseil national de la protection de la Nature. Un nouveau scandale se prépare avec l'annonce de l'importation de dizaines de milliers de tonnes de roches de Madagascar. C'est un très grand risque sanitaire et environnemental pour essayer de mener à bien le chantier d'une route de 12 kilomètres.

Le projet de Didier Robert est donc bien loin de correspondre à « l'exemplarité écologique ». Cette contradiction pourra-t-elle se régler dans les 100 jours, ou la NRL sera-t-elle une des attractions de la COP21 ? En plus d'être au cœur de la campagne des régionales, la route en mer s'apprête donc à avoir une renommée mondiale.

**M.M.**

## Édito

# Devrions-nous qualifier certaines décisions de crime contre l'écologie ?

**L**e Japon est connue pour être un pays performant en matière de lutte contre les phénomènes naturels, tels que les séismes. Cependant, la semaine dernière, une partie du pays a dû affronter les conséquences de pluies diluviennes. Résultat : 100 000 personnes ont été évacuées, des dégâts peu importants au regard des dégâts matériels. Les images montraient en continu l'eau en furie d'un fleuve, qui a rompu une digue, emportant tout sur son passage improvisé et des hélicoptères tentant d'hélicopté des rescapés.

Ces inondations ne sont pas les plus spectaculaires recensés dans le monde. Si, on en parle ici, c'est pour continuer à faire prendre conscience aux Réunionnais combien il est urgent de ne pas sous-estimer ce phénomène. La météo du Japon avait lancé des alertes spécifiques sur les risques imminents, en ces termes : "ces intempéries sont d'une ampleur que nous n'avons jamais connue et elles présentent un danger immédiat".

C'est bien le caractère imprévisible des risques qui amènent constamment Paul Vergès à alerter tous les décideurs dont la responsabilité est encore plus grande lorsque des études existent ou bien la mémoire collective est encore bien vivantes. Récemment, le JIR a consacré 2 articles aux rapports du BRGM qui montrent des

zones à risques élevés. Aux croisement de toutes ces informations, Saint Paul et Saint Leu sont particulièrement visées.

Les erreurs commises ne suffisent pas, les autorités de ces villes continuent à bâtir le long du littoral. Saint Paul veut même construire une ville de 40 000 habitants à l'emplacement de l'Antenne Oméga, l'Ecocité. A cet endroit, la mer est à un mètre du niveau de la route qui, elle-même, est déjà surélevée. La Conférence de Paris, en décembre, va mettre l'accent sur les conséquences du réchauffement climatique et sur la montée des océans. Inévitables. Tout le monde est averti.

Devant l'entêtement de certains élus, des voix se lèvent pour demander de qualifier certaines décisions politiques en crime contre l'écologie. Le débat est ouvert.

**J.B.**

## Témoignages

Fondé le 5 mai 1944 par le Dr Raymond Vergès  
71e année  
Directeurs de publication :  
1944-1947 : Roger Bourdageau ; 1947 - 1957 : Raymond Vergès ; 1957 - 1964 : Paul Vergès ; 1964 - 1974 : Bruny Payet ; 1974 - 1977 : Jean Simon Mounoussany Amourdom ; 1977 - 1991 : Jacques Sarpédon ; 1991 - 2008 : Jean-Marcel Courteaud  
2008 - 2015 : Jean-Max Hoarau  
2015 : Ginette Sinapin

6 rue du général Émile Rolland  
B.P. 1016 97828 Le Port CEDEX  
Rédaction  
TÉL. : 0262 55 21 21 - FAX: 0262 55 21 29  
E-mail : redaction@temoignages.re  
SITE web : www.temoignages.re  
Administration  
TÉL. : 0262 55 21 21 - FAX: 0262 55 21 23  
E-mail Avis, Abonnement : avis@temoignages.re  
E-mail Publicité : publicite@temoignages.re



## Assemblée générale des communistes saint-andréens

# La Section PCR de Saint-André mobilisée pour les régionales

Dans un communiqué, la section PCR de Saint-André rend compte des travaux de son assemblée générale du 11 septembre.



Jacky The Seng reconduit à l'unanimité dans ses fonctions de secrétaire de section.

La Section du Parti Communiste de Saint-André s'est réunie en assemblée générale ce vendredi 11 septembre. Son secrétaire Jacky The Seng a rappelé le chemin parcouru depuis sa refondation en octobre 2012. L'assemblée s'est engagée à renforcer la Section. Diverses initiatives sont d'ores et déjà arrêtées en ce sens.

Cette assemblée a été l'occasion pour les militant(e)s de constater que rien n'a changé, après 18 mois des Virapoullé à la direction des affaires de la Commune, et ce en dépit des nombreuses promesses faites lors de la campagne des municipales de mars 2014. La situation s'est empirée sur tous les plans. La commune est à l'abandon. Les jeunes auxquels le maire avait promis monts et merveilles sont laissés

pour compte. La délinquance, l'insécurité, inquiètent de plus en plus la population. À cela s'ajoute le problème de la circulation. Les rues de la ville sont embouteillées du matin au soir, etc.

### Soutien à la population

Par ailleurs, l'assemblée dénonce le fait que les familles doivent désormais déboursier 80 euros par enfant pour le transport scolaire dont le service n'est pas de bonne qualité. Le maire a décidé aussi de supprimer l'exonération de 2 ans de la taxe foncière sur les constructions nouvelles. Et ce n'est pas tout. Depuis la rentrée, la mairie a mis fin à la distribution journalière de lait

dans les écoles ainsi qu'à la collation du samedi, prétextant lutter contre l'obésité infantile, alors que dans le même temps, elle soutient l'implantation de Quick à Saint-André ! Autant dire que le changement n'est pas pour maintenant.

Aussi, la Section PCR de Saint-André s'engage-t-elle à dénoncer – comme elle l'a d'ailleurs toujours fait – toutes les décisions de la municipalité qui vont à l'encontre des intérêts de la population.

### Pour la victoire de l'union PCR-Progrès

Par ailleurs, l'assemblée apprécie fortement la décision du Parti Communiste Réunionnais de s'unir, pour les régionales, avec le mouvement du Progrès, sur la base d'un programme et des responsabilités partagées. Elle estime que c'est une décision juste et que cette union saine est la seule capable de rassembler le peuple réunionnais autour d'un projet commun, de barrer la route aux diviseurs et de remporter la victoire qui ira dans l'intérêt de la population.

La section PCR de Saint-André appelle donc ses militant(e), ses sympathisant(e)s et les progressistes de Saint-André à se mobiliser pour une campagne dynamique et pour assurer la victoire de la liste d'union PCR-Progrès.

À noter qu'à l'issue de cette belle assemblée générale, Jacky The Seng a été reconduit, à l'unanimité, dans ses fonctions de secrétaire de la Section.

**Pour la Section,  
Paul Dennemont**

## Conséquence de la baisse de la subvention municipale

# La MDA du Port lance un appel aux dons

**Face à une diminution de près de 30 % de la subvention annuelle versée par la commune du Port, la Maison des associations est en grande difficulté financière. Elle lance donc un appel aux dons. Voici le texte de cet appel diffusé le 8 septembre dernier.**

**L**a Maison des associations du Port accompagne des porteurs de projets associatifs venant de tout le département depuis 1998. Pour faire face à une difficulté de trésorerie déclenchée par une baisse de près de 30% de la subvention annuelle que lui octroie la commune du Port, les membres réunis le 1er juillet à l'OMS du Port ont décidé de solliciter votre soutien, particuliers et entreprises, pour permettre à l'association d'honorer son contrat moral auprès de ses adhérents jusqu'au 31 décembre 2015.

Car si son activité devait cesser avant ce terme, ce serait plus de 60 salariés d'associations qui se trouveraient privés de bulletin de salaires, des employeurs en porte-à-faux avec la réglementation car placés dans l'impossibilité d'effectuer leurs déclarations sociales à échéances. En effet, la Maison des associations du Port est un « tiers de confiance » mandaté par l'URSSAF pour accompagner les employeurs associatifs de moins de dix salariés dans l'accomplissement de leurs obligations sociales.

En contrepartie de votre don, la Maison des associations du Port, organisme d'intérêt général habilité par les services fiscaux, éditera un reçu de don à votre nom ou à celui de votre entreprise, qui vous permettra de bénéficier de 66% de réduction d'impôts sur la base de votre contribution financière.

### Petit rappel

Le 1er juillet 2015, les adhérents de la MDA du Port se sont réunis à l'OMS du Port (41 associations étaient représentées sur 77). Les membres du Conseil d'administration leur ont exposé la situation préoccupante de l'association, qui mènerait à sa disparition imminente. Il a été décidé de poursuivre le dialogue avec la municipalité dans le but de réparer un acte aux conséquences jugées dramatiques, du point de vue unanime des participants. Il a aussi été admis qu'une collecte de dons soit effectuée auprès d'un large public de particuliers et d'entreprises et qu'une lettre électronique assure l'information régulière des bénévoles solidaires de la situation.

Le 21 juillet, la présidente, le trésorier ainsi que le directeur de la MDA du Port ont rencontré Olivier Hoarau, Maire du Port. Ce dernier leur a assuré de son



**Le Portoïis, premier et unique journal réunionnais dédié à la vie associative, est réalisé par la MDA du Port.**

soutien moral, les finances de la ville ne lui permettant pas de faire davantage. Le Service Vie Associative et Animation a confirmé, par courrier reçu le 7 septembre, qu'il n'y aurait pas de complément à la subvention de 72 800 euros accordée au mois de mai à l'association.

Nous pensons avoir épuisé toutes les possibilités d'alerte auprès de la municipalité du Port. C'est pour cela que nous lançons aujourd'hui cet appel. Nous comptons sur votre mobilisation. Si nous pouvons difficilement garantir la survie de la MDA du Port à l'horizon 2016, nous pouvons encore éviter une catastrophe en chaîne, avec la disparition du service « Impact emploi association ».

## L'histoire du Port ? un grand blanc !

**S**i vous allez sur le site officiel de la ville du Port pour connaître son histoire, vous y trouverez cet avertissement : « En cours de mise à jour. Le contenu de cette page est en cours de rédaction. Nous nous efforçons de mettre des informations en ligne le plus rapidement possible. » Sauf que cette annonce est là depuis près de 18 mois. Longue gestation ! Pour le moins, il s'agit d'une thèse universitaire de 3e cycle en préparation.

La mise en ligne par ailleurs d'un « web documentaire » réalisé par des élèves de l'école Raymond Mondon ne comble pas le vide. Pourquoi avoir effacé les informations déjà là avant mars 2014 ? Le site était alors très apprécié.

La Médiathèque Benoîte Boulard bénéficie, elle, d'un historique. Ainsi peut-on lire : « le 11 octobre 1991, il inaugure le chantier de construction de la médiathèque et laisse un message gravé dans la pierre. Elle est

choisie pour donner son nom à l'équipement. » Suspens ! Qui sont "il" et "elle" ? Heureusement, on nous informe ensuite que "lui" c'est Jorge Amado et que "elle" désigne Benoîte Boulard.

Tout est exact, mais on sent bien que la tournure de phrase a pour fonction d'éviter de citer celles et ceux qui ont choisi la dénomination et organisé la cérémonie d'inauguration, autrement dit l'équipe municipale dirigée alors par Pierre Vergès. Au fait, que faisait l'écrivain Jorge Amado à La Réunion ? Il passait par là par hasard ? En réalité lui et son épouse, Zélia Gattai, avaient été invités par La Commission Culture Témoignages pour des rencontres et des conférences (« Brésil de tous les métissages » à Champ Fleuri).

On efface ou on contourne dans une sorte de négationnisme historique. On connaît pourtant l'importance de la mémoire et le rôle de l'histoire pour donner des repères temporels

et un sens à sa trajectoire individuelle et collective.

Dans sa nouvelle La préface du Nègre, l'écrivain algérien Kamel Daoud évoque « la mémoire édentée ». Terrible expression ! Il fut un temps où on brûlait les archives-papier. Aujourd'hui, les technologies ont changé, mais hélas ! pas les pratiques : il suffit d'un clic pour envoyer aux oubliettes ce qui gêne. Désolante habitude déjà constatée à La Région-Réunion, après mars 2010.

Le plus troublant, c'est que la page « Les grands projets » de la Ville Le Port arbore la même annonce : « en cours de mise à jour... ».

Qu'on se retourne vers le passé ou qu'on veuille s'ouvrir à l'avenir, page blanche ! Le temps se serait-il arrêté ?

*Brigitte Croisier*

## Parmi les rendez-vous culturels de la semaine

## Deux conférences philosophiques!

**Voici quelques informations sur des rendez-vous culturels de la semaine à venir, reçues et transmises par le Cercle Philosophique Réunionnais, présidé par Jean Viracaoundin**

• Ce lundi 14 septembre à 18h, Ciné Campus projette au Théâtre Canter de l'Université de La Réunion un film de 154 minutes, "Tabou", de Miguel Gomes (Portugal, 2012). À Lisbonne, Aurora, une vieille dame au tempérament instable, arrive au soir de sa vie. Sa femme de ménage, Capverdienne, et sa voisine Pilar, dévouée catholique, voient surgir du passé un de ses anciens amants, Gian Luca Ventura. Il leur raconte leur romance. Le film est divisé en deux parties : « paradis perdu » (à Lisbonne), « paradis » (en Afrique). Projection suivie d'un débat critique. Entrée libre. Contact : christine.pic-gillard@wanadoo.fr

• Le mardi 15 septembre à 18h 30, la Bibliothèque départementale de La Réunion organise une conférence grand public sur « L'enseignement bilingue en Espagne » avec Patricia Frances Moore, enseignante-chercheuse, Université Pablo de

Olavide, Séville, Espagne, et le Centre de Recherche DIRE (Déplacements, Identités, Regards, Ecritures), Université de La Réunion.

Le mardi 15 septembre à 18h15, au centre culturel Langenier de Saint-Pierre. Les obstacles à l'introduction de la préférence régionale à l'embauche à La Réunion par AN-DRE Oraison, professeur des Universités. En raison de la crise économique qui frappe La Réunion, la préférence régionale est invoquée depuis une quinzaine d'années comme un moyen de favoriser l'embauche des Réunionnais. De fait, de plus en plus d'élus suggèrent que les Réunionnais deviennent responsables de l'emploi dans leur pays.

• Le mardi 15 septembre dans l'amphithéâtre bioclimatique du campus du Moufia, dans le cadre de la 2e édition du Forum Horizon 2020, la

cellule Europe organise un colloque scientifique ouvert à tous portant sur « la connaissance et la conservation des milieux naturels ». Lors de cette journée, vous pourrez découvrir des travaux de recherche internationaux d'équipes réunionnaises et européennes, et échanger avec les invités. Lire la suite sur le site <innovonslareunion.com> et accéder au programme prévisionnel et à l'inscription en ligne.

• Le jeudi 17 septembre à 18h au Centre culturel Moulin Maïs de Saint-Louis, le Cercle Philosophique Réunionnais animera avec le Président Jean Viracaoundin une conférence sur la question : « Comment comprendre le proverbe réunionnais : "Dann oui na poin bay" ? ».



## Crise migratoire

# La division continue en Europe

**Après avoir été portée en exemple pour avoir accueilli près de 10.000 réfugiés, l'Allemagne a décidé de réintroduire les contrôles à sa frontière et demandé qu'ils ne choisissent pas leur pays d'accueil.**

**A**u même moment, des dizaines de milliers d'Européens ont manifesté de Londres à Copenhague pour réclamer plus de soutien à l'égard des réfugiés, tandis que des milliers d'autres ont exigé le contraire à Varsovie ou Prague.

### L'Allemagne prend des mesures face à l'afflux

« L'Allemagne introduit provisoirement des contrôles à ses frontières, en particulier avec l'Autriche » par où arrivent des dizaines de milliers de réfugiés, a confirmé dimanche le ministre allemand de l'Intérieur Thomas de Maizière.

Selon le journal autrichien Kronen Zeitung, cité par les agences de presse, la police contrôlera les papiers d'identités des nouveaux arrivants afin de vérifier s'ils ont le droit d'obtenir un asile en Allemagne. Le gouvernement a dépêché plus de 2.000 policiers supplémentaires à la frontière.

À cela s'ajoute la suspension du trafic ferroviaire avec l'Autriche à partir de 17h00 (15h00 UTC), pour 24 heures, d'après la compagnie ferroviaire autrichienne ÖBB. Quelques jours auparavant ÖBB avait annoncé l'arrêt du trafic ferroviaire avec la Hongrie pour rétablir les horaires perturbés par l'afflux des migrants. Berlin a souhaité que les réfugiés ne choisissent pas leur pays d'accueil dans l'UE. Le ministre de l'Intérieur, Thomas de Maizière, a indiqué que les demandeurs d'asile devaient comprendre « qu'ils ne peuvent se choisir les Etats où ils chercheront protection ».

Son pays attend un record de 800.000 demandeurs d'asile cette année, après avoir permis à 12.000 réfugiés d'entrer sur le territoire. Pour ce dernier, les règles européennes, imposant aux réfugiés de déposer leurs demandes d'asile dans le premier pays d'entrée de l'Union européenne, « doivent continuer à fonctionner ».

De son côté, le maire de Munich,

Dieter Reiter, a annoncé être à l'extrême-limite de sa capacité d'accueil. 60.000 personnes sont arrivées à la gare centrale de Munich depuis le 31 août, rejoignant les 10.000 réfugiés hébergés avant cette date. « C'est trop pour Munich », a ajouté M. Reiter.

Ce week-end, près de 13.000 migrants sont arrivés à Munich. Une situation de plus en plus tendue pour les autorités locales, qui ont annoncé manquer « actuellement entre 1.000 et 5.000 hébergements d'urgence ». Elles pensent réquisitionner des casernes, installer des containers d'habitations et monter des tentes pour répondre aux besoins.

### Manifestations anti et pro-migrants à travers l'Europe

Les divisions sur la crise migratoire se sont exprimées ce samedi 12 septembre dans les rues d'Europe. D'un côté, des dizaines de milliers de personnes ont exhorté à Londres le gouvernement de David Cameron d'avoir une politique d'accueil plus généreuse pour les réfugiés. Munis de banderoles, sur lesquelles étaient inscrit « Ouvrez les frontières » ou « la vie des réfugiés compte », les Britanniques attendent de leur gouvernement un engagement plus fort pour les réfugiés.

Au Danemark, alors que les autorités cherchent à bloquer le flux de migrants, 30.000 personnes ont défilé à Copenhague, et des centaines d'autres dans plusieurs villes du pays, pour que leur gouvernement accueille des migrants. Ils étaient également plusieurs milliers à Madrid, un millier à Stockholm, autant à Helsinki ou à Lisbonne.

En France, le président François Hollande s'est rendu dans un centre d'accueil de demandeurs d'asile syriens près de Paris. Ce dernier s'est engagé il y a quelques jours à accueillir 24.000 réfugiés d'ici l'an pro-

chain, et le ministre de l'Intérieur a réuni 700 maires disposés à les recevoir. La décision devrait être prise ce lundi à l'occasion d'une réunion. À l'inverse, plusieurs milliers de personnes à Varsovie arboraient des banderoles : « l'islam, c'est la mort de l'Europe. L'un des organisateurs a d'ailleurs lancé à la foule être « là pour que (...) la décision d'accueillir les musulmans soit abandonnée ». En effet, la ville a accepté d'accueillir 2000 réfugiés, tout en refusant les quotas que voudraient instaurer Bruxelles.

D'autres manifestations du même type ont eu lieu à Bratislava et Prague, où les orateurs ont appelé le gouvernement à quitter l'UE. Face à la tension de plus en plus vive, un conseil extraordinaire des ministres de l'Intérieur de l'UE a été convoqué ce lundi à Bruxelles.

L'objectif est de tenter d'aplanir les divisions entre les pays membres. Le Premier ministre hongrois Viktor Orban, chef de file de la ligne dure sur ce dossier, a réclamé un plan d'aide de 3 milliards d'euros aux pays voisins de la Syrie – Turquie, Liban, Jordanie – qui hébergent à eux seuls 4 millions de réfugiés.

La Hongrie espère bloquer le passage des réfugiés dès le 15 septembre, grâce à une double clôture de fils de fer barbelés à la frontière serbe. Le pays aurait recensé plus de 180.000 migrants passant ses frontières.

Pour le chancelier autrichien Werner Faymann, la politique menée actuellement par la Hongrie vis-à-vis des réfugiés qui transitent sur son sol s'assimile à la période nazie. « Entasser les réfugiés dans des trains dans l'espoir qu'ils aillent très loin réveille le souvenir de la période la plus sombre de notre continent » a-t-il déclaré dans les colonnes du Der Spiegel.

**@celinetabou**

# Oté

## La riptir ? I rèss arienk sa pou fé !

*Na in bonpé z'afèr i fatig nout pèp rényoné koméla. Mé an parmi nana sak i apèl shomaj-la, pou demoun, sa in pyèz mortèl. Kisoï pou bann jenn, kisoï pou gramoun, kisoï pou sak lé rant lé dé z'az. Antansyon mi di pa sé lo shomaj li-mèm k'i fé mal kréol mé tout sak li amenn : dsi la késtyonn l'arzan, dsi la késtyon out l'idéal dan la vi, dsi la késtryonn l'antant dann la famiy, dsi out santé, dsi out kontant man dan la vi...*

*Shomaj sé in boubou sosyal, mé sé osi in boubou ékonomik é li mète aou an difikilté dann tout konpartiman out vi. Souvan bann gran dirizan i di pa va trouv travay pou bann shomèr, i di va trouv in solisyon. I pé z'ète in kontra, i pé z'ète in formasyon, an fouyan bien i pé z' ète d'ot shoz ankor konm in rokonvèrsyon. Zot i oi bien na késkshoz k'i klosh pa la-dan. Koman i demèrd dann in pyèz konmsa ?*

*I di na na par-la 135000 domandèr d'anploi katégori A : sa bann moun na poin in grin konm travay, alé oir nana arienk 880000 rényoné. Na d'ot katégori ankor : sa sé l'moun k'i artrouv pa zot dann sak zot i fé é i rode kékshoz myé pou zot. Na poin lontan, Paul Vergès la di si i kré dis plas travay par zour, i fo plis karant z'ané pou donne ytravay demoun san konté sak i ariv an apré ané dsi lo marshé di travay. Dizon sé in zékouasyon san solisyon !*

*San solisyon sof si i desid kass avèk lo sistèm ké ni koné. La riptir ? Na arienk sa pou fé kan l'a fine ariv dann sète éta.*

**Justin**

### « La gingn in boush-ta-guèl » – In kozman pou la rout

I pé di osi « la gingn in boi ». Sansa in moun la boush ali. Kosa sa i vé dir ojis ? Sa i vé dir ou la gingn in kozman - in réplik - si tèlman dir é ké ou i té atann mèm pa, ké ou l'avé pi kouraj pou kozé. Dovan lo réplik out z'argiman i tienbo pi d'bout. I arèst in sèl z'afèr pou fèr sé fèrm out také. Moin pèsonèl mi èm pa sa, pars mi trouv sa lé vyolan é la vyolans la pa touzour nésésèr. La vyolans dann bann parol, i rojète é i rasanm pa, i amenn pa pèrsone pou ète dakor avèk ou. In pti provèrb i vien dann mon tête toutsuit-la, sé : « I ral pa moush avèk vinèg ! ». Kosa zot i anpans ? Arien ditou ? Fé travay z'ot koko ! Fé bouy z'ot matyèr griz ! zot va oir ké rant-rant ni pé z'ète tazantan dakor rantre nou.